

Tefal L A B O R A T O I R E	
CLIENT	Tefal
NOM GAMME	air Fryer bakeware
DOSSIER	springform-tubeform
DESCRIPTION	springform-tubeform
ECHELLE	1:1
COULEURS	
	Process Cyan
	Process Magenta
	Process Yellow
	Process Black
Dossier suivi par Laura	

SET OF TWO CAKE PANS FOR AIR FRYER
SET DE 2 MOULES À PÂTISSERIE POUR FRITEUSE À AIR

2-DELIGE SET BAKFORMEN VOOR AIR FRYER / SET DE 2 MOULES DE MÔRNEAR PARA AIRFRYER
HELUUPFRITSEUSE 2-TOLIGES BACKSET / 2 PARÇA PÂTISSIE SETI
BASKET 1 TWA DELAR FOR WINDUPFRITSE
2 PISANNA KUPKOROSKA I WINDUPFRITSEKOROSKEMELLE
BAKESSET MED TO DELER / ZESTAW 2 FORM OI PRZECA DO AIR FRYEROW

ENHANCE YOUR AIR FRYER EXPERIENCE FOR PERFECT BAKING!

Tefal | Moulinex | OBH NORDICA

SET OF TWO CAKE PANS FOR AIR FRYER

EASY RELEASE

EASY TO CLEAN

Tefal
Moulinex

OBH NORDICA

Tefal | Moulinex | OBH NORDICA

SET OF TWO CAKE PANS FOR AIR FRYER
SET DE 2 MOULES À PÂTISSERIE POUR FRITEUSE À AIR

SPRINGFORM 18 CM
MOULE À CHÂMÈRE 18CM

TUBE PAN 16 CM
MOULE À CHEMINÈRE 16CM

Tefal | Moulinex | OBH NORDICA

SET OF TWO CAKE PANS FOR AIR FRYER
SET DE 2 MOULES À PÂTISSERIE POUR FRITEUSE À AIR

EASY RELEASE

EASY TO CLEAN

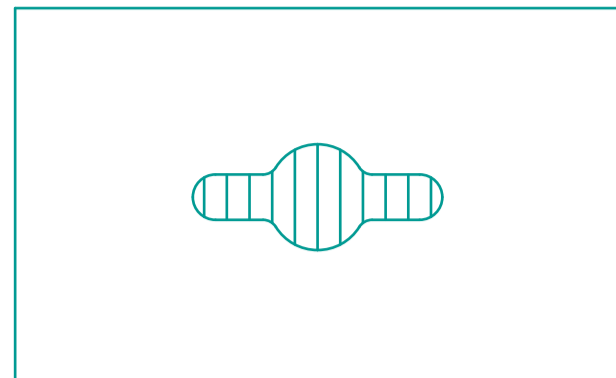
AIR FRYER COMPATIBLE MOLDS FOR PERFECT BAKING
MOULES COMPATIBLES AVEC LES FRITSEUSES À AIR

Tefal | Moulinex | OBH NORDICA

SET OF TWO CAKE PANS FOR AIR FRYER
SET DE 2 MOULES À PÂTISSERIE POUR FRITEUSE À AIR

SPRINGFORM 18 CM

TUBE PAN 16 CM



ATTENTION - Précaution de sécurité
Afin d'éviter les brûlures, toujours utiliser des gants de cuisine.

GARANTIE
Ce produit est garanti pendant 2 ans contre tout vice de fabrication. Cette garantie n'affecte pas les droits légaux dont bénéficie tout consommateur localement. Elle ne couvre pas les rayures ou décolorations liées au vieillissement. Pour en savoir plus rendez-vous sur www.tefal.com
Tefal garantit que le revêtement est conforme à la réglementation concernant les matériaux en contact alimentaire.

CONSEILS D'UTILISATION
Avant la première utilisation, nettoyez l'ustensile et huilez l'intérieur. Les légères rayures et abrasions pouvant apparaître à l'usage n'affectent pas les performances antioxydatives du revêtement. Utilisez exclusivement des accessoires qui présentent le revêtement (silicone, plastique et bois). Ne pas exposer à une température supérieure à 210°C. Ne pas mettre sous le grill. Ce moule peut légèrement se déformer au four – cela n'affecte pas ses performances. Non compatible micro-ondes.

POUR LE NETTOYAGE
Utilisation en lave-vaisselle : nous recommandons des lessives "douces" (gels et liquides). Merci de noter que votre ustensile n'est pas compatible lave-vaisselle. Nettoyez l'intérieur de votre ustensile avec de l'eau chaude, du détergent liquide doux et une éponge non-abrasive. Évitez les accessoires de nettoyage et les détergents abrasifs et agressifs. Cet ustensile peut être déposé dans un centre de recyclage.

Droits des Consommateurs et informations complémentaires
Cette garantie commerciale de Tefal n'affecte ni les droits dont bénéficie tout consommateur localement, ni les droits légaux en matière de responsabilité civile. Cette garantie n'affecte pas les droits de qui aurait été acheté un produit. Cette garantie donne au consommateur des droits spécifiques, et le consommateur peut par ailleurs bénéficier des droits particuliers qui peuvent varier en fonction de l'état ou du pays. Le consommateur peut faire usage de ces droits de son seul fait. Pour plus de détails vous pouvez consulter www.tefal.com

CAUTION: safety precaution
To avoid burns, always use oven gloves.

GARANTIE
This product is guaranteed for 2 years against manufacturing defects. Your local statutory rights are not affected by any statements in this document. The coating guarantee does not cover scratches or discoloration due to ageing. For full details on the terms, conditions and exclusions visit www.tefal.com
Tefal guarantees that the coating complies with regulations covering materials in contact with food.

USE & CARE
Before first use, wash then wipe the coating with cooking oil. Slight surface marks or abrasions are normal and will not affect the performance of the non-stick coating. Only use utensils that will not damage the coating (silicone, plastic or wood). Do not use at a temperature above 210°C. Do not place under the grill. This baking tin can distort slightly when in the oven but this does not affect its performance. Not microwave safe.

CLEANING INSTRUCTIONS
Dishwasher use: it is preferable to use gentle detergents such as liquid or gel. Please do not use abrasive or aggressive cleaning products or detergents. This pan can be disposed of at a recycling point. HELPLINE: For full guarantee terms and conditions, use and care and further help and advice, please visit: www.tefal.com
Alternatively call: UK: 0345 602 1454, RO: 01 977 4025
AUSTRALIA / NEW ZEALAND: 1300 307 024
- Australia: 1800 700 711
- New Zealand: Alternatively visit: www.tefal.com.au or www.tefal.co.nz
In Australia: *Our come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other failure foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.*

This Guarantee does not cover freight or any other costs incurred by you in making a claim. To claim, please contact the customer service phone number.
For all other countries, please consult our website www.tefal.com for further information.
Imported to UK by Groupe SEB UK Ltd, Datchet, SL3 8LL

VOORZICHTIG: veiligheidsmaatregelen
Gebruik altijd ovenhandschoenen om te voorkomen dat u verwondt.
GARANTIE
Op dit product wordt 2 jaar garantie verleend op fabricagefouten. De verklaringen in dit document doen geen afbreuk aan uw wettelijke rechten. De garantie op de coating geldt niet voor krassen of verkleuringen als gevolg van het ouder worden van de pan. Raadpleeg voor de volledige voorwaarden en uitsluitingen www.tefal.nl
Het gegarandeerd dat de coating voldoet aan de voorschriften voor materialen die in contact komen met voedsel.

GERBUK & OUDERHOUD
Nis do pan voor het eerste gebruik en wrijf de coating daarna in met een beetje olie (bijv. zonnebloemolie). Na verloop van tijd kunnen er kleine krassen (of slijtage) ontstaan, deze hebben geen effect op de anti-aanbak-eigenschappen. Gebruik alleen keukengedoe uit de coating niet beschadigt (siliconen, plastic of hout). Niet gebruiken bij een temperatuur boven 210 °C. Niet onder de grill plaatsen. Dit bakblik kan enigszins vervormen als het in de oven staat, maar dit heeft geen invloed op de prestaties van het product. Niet magnetronbestendig.

SCHONMAAKADVIEZEN
Gebruik in de vaatwasser: het verdient de voorkeur zachte afwasmiddelen, zoals een vloeistof of gel te gebruiken. Gebruiksovereen met vaatwasmachinebestendig. Maak de brennen en bakblikken van de air fryer met warm water afwasmiddel met een spons of afwasborstel schuumdiddel in metalen sponjes worden afgedemd). Deze pan kan worden afgevoerd bij een recycle-afhaalpunt. Consumentenservice Groupe SEB Nederland BV - Veendam - NL: 085 0520541 - E-mail: contact@sebjnl.com - www.tefal.nl

PRECAUCIÓN: medida de seguridad
Para evitar quemaduras, usa siempre guantes para horno.

GARANTÍA
Este producto tiene garantía de 2 años sobre defectos de fabricación. La legalidad local no se ve afectada por este documento. La garantía sobre el revestimiento no cubre ralladuras o decoloración causada por el paso del tiempo. Para más detalles en los términos, condiciones y excepciones visite www.tefal.com
Tefal garantiza que el revestimiento cumple las regulaciones sobre materiales en contacto con comida.

USO Y PRECAUCIÓN
Antes del primer uso, lavar y secar el revestimiento con aceite de cocinar. Las rayaduras o pequeñas abrasiones que pueden aparecer con el uso no alteran en absoluto las cualidades antiadherentes del revestimiento. Utiliza solo utensilios que no dañen el antiadherente (silicona, plástico o madera). No utilizar a una temperatura superior a 210 °C. No se puede situar debajo del grill. Esta bandeja para hornear puede deformarse ligeramente cuando está en el horno, pero sin afectar el rendimiento del producto. No apto para microondas.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA
Uso en lavavajillas: es preferible usar detergentes líquidos o en gel. TENGA EN CUENTA QUE ESTE UTENSILIO NO ES ADECUADO PARA LAVAVAJILLAS. Limpia el conjunto de nuestro utensilios con agua caliente con detergente líquido suave y una esponja no abrasiva. Evitar los accesorios de limpieza y detergentes agresivos. El utensilio se puede depositar en un punto de reciclaje.

ACHTUNG: Sicherheitshinweis
Um mögliche Verbrennungen vorzubeugen, bitte immer Ofenhandschuhe verwenden.

GARANTIE
Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 2 Jahren auf Herstellungsängel. Ihre vor Ort geltenden gesetzlichen Ansprüche bleiben von den Angaben in diesem Dokument unberührt. Die Garantie auf die Beschichtung erstreckt sich nicht auf Kratzer oder Verfärbungen, die durch Alterung entstanden sind. Vollständige Angaben zu den Garantiebedingungen und Ausschüssen finden Sie unter www.tefal.com
Tefal garantiert, dass die Beschichtung den gesetzlichen Vorgaben hinsichtlich Materialien entspricht, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.

GERBUK & PLEGE
Das Kochgeschirr vor dem ersten Gebrauch gründlich reinigen. Dann trocknen und mit Fett gleichmäßig ausreiben. Leichte Oberflächenkratzer oder Abnutzungen, sog. Gebrauchsspuren sind normal und beeinflussen die Leistung der Antihaftbeschichtung nicht. Benutzen Sie nur Küchenutensilien, die die Beschichtung nicht beschädigen (Silikon, Kunststoff oder Holz). Nicht Temperaturen über 210 °C aussetzen. Dieses Produkt nicht auf/ unter einem Grill stellen. Das Backblech kann sich ein wenig verformen, dies beeinträchtigt nicht die Backeigenschaften. Nicht mikrowellengeeignet.

REINIGUNGSHINWEISE
Reinigung der Spülmaschine: Verwenden Sie vorspritzweise schonende Reinigungsmittel wie Flüssigkeit oder Gel. DIESES KOCHGESCHIRR IST NICHT SPÜLMASCHINENGEGNET. Reinigen Sie Ihre Pfanne mit heißem Wasser und einem sanften Spülmittel sowie einem weichen Schwamm. Vermeiden Sie aggressive Spül- oder Reinigungsmittel. Diese Pfanne kann über eine Recyclingstelle entsorgt werden.

DIKAT: givenski gyano
Yannagi önlemler için her zaman fırın eldivenleri kullanınız.

GARANTİ
Bu ürün üretim hatalarına karşı 2 yıl garantiye sahiptir. Yerel yasal haklarınız bu belgede geçen hiçbir açıklamanın etkilenmemektedir. Kaplama garantisizdir ve zamanla oluşabilecek çizilme ve renk değişimlerini kapsamaz. Bu ürünün kullanımına ilişkin ayrıntılı bilgi için www.tefal.com.tr sitenizi ziyaret edebilirsiniz. Tefal, kaplamanın diğer le temata olan materyaller için belirlenmiş regülasyonlar ile uyumlu olduğunu garanti eder.

KULLANIM & BAKIM
İlk kullanımdan önce, tencereyi yıkayın ve yağ ile kaplamanın üstündeki göçün. Küçük yüzeyli lekeler veya yıpranmalar normaldir, yapmaz kaplamanın performansını etkilemez. Zamanla, kaplamanın zarar vermemek için bakımı (silikon, plastik veya ahşap), 210°C'ye kadar fırın kullanın. Isınan fırın kullanmayın. Bu tepsi fırında kullanıma bağlı olarak hafifçe deform olabilir, bu tepsinin performansı etkilenmez. Mikrodalgada kullanılmaya uygun değildir.

TEHLİKELİ TALİMATLARI
Bulaşık makinesine kullanmayın. Svi ya da jel deterjanlar kullanmaya özen gösterin. Kap bulaşık makinesinde yıkamaya uygun değildir. Tüm fırınları sıcak su, yumuşak bulaşık deterjan ve yumuşak süngerle temizleyin. Aşırı ve agresif deterjanlar kullanılmamalıdır. Bu tava gres oluşumuna uygundur.
United Firm - Groupe SEB, 112 Chemin du Moulin Carron 69130 Ecullay, France
Tel: 0033 472 18 18 18 - Fax: 0033 472 18 18 55
İstanbul Firm - Groupe SEB İstanbul Ev Aletleri Tic. A.Ş.
Demiryolu C.İ. Sismik San. Plaza No:5 - K2 Maslak İstanbul - Türkiye
Danışma Tel: 444 40 50

GARANTİ
Bu ürün üretim hatalarına karşı 2 yıl garantiye sahiptir. Yerel yasal haklarınız bu belgede geçen hiçbir açıklamanın etkilenmemektedir. Kaplama garantisizdir ve zamanla oluşabilecek çizilme ve renk değişimlerini kapsamaz. Bu ürünün kullanımına ilişkin ayrıntılı bilgi için www.tefal.com.tr sitenizi ziyaret edebilirsiniz. Tefal, kaplamanın diğer le temata olan materyaller için belirlenmiş regülasyonlar ile uyumlu olduğunu garanti eder.

KULLANIM & BAKIM
İlk kullanımdan önce, tencereyi yıkayın ve yağ ile kaplamanın üstündeki göçün. Küçük yüzeyli lekeler veya yıpranmalar normaldir, yapmaz kaplamanın performansını etkilemez. Zamanla, kaplamanın zarar vermemek için bakımı (silikon, plastik veya ahşap), 210°C'ye kadar fırın kullanın. Isınan fırın kullanmayın. Bu tepsi fırında kullanıma bağlı olarak hafifçe deform olabilir, bu tepsinin performansı etkilenmez. Mikrodalgada kullanılmaya uygun değildir.

TEHLİKELİ TALİMATLARI
Bulaşık makinesine kullanmayın. Svi ya da jel deterjanlar kullanmaya özen gösterin. Kap bulaşık makinesinde yıkamaya uygun değildir. Tüm fırınları sıcak su, yumuşak bulaşık deterjan ve yumuşak süngerle temizleyin. Aşırı ve agresif deterjanlar kullanılmamalıdır. Bu tava gres oluşumuna uygundur.
United Firm - Groupe SEB, 112 Chemin du Moulin Carron 69130 Ecullay, France
Tel: 0033 472 18 18 18 - Fax: 0033 472 18 18 55
İstanbul Firm - Groupe SEB İstanbul Ev Aletleri Tic. A.Ş.
Demiryolu C.İ. Sismik San. Plaza No:5 - K2 Maslak İstanbul - Türkiye
Danışma Tel: 444 40 50

OBH: Sigürhetshinweis
Uradni variljalni preden uporabe temelno očistiti. Dna rjtiteljter informacij regionalnih zakonodajnih predpisov in te ar najbistvo predpisov. Sigurnostgarantija lidekter in te repore eller modifiseringer som beror på naturlig lidende. For komplett informasjon vilkor og anvendings- og sktsel.

OBH: Sigürhetshinweis
Uradni variljalni preden uporabe temelno očistiti. Dna rjtiteljter informacij regionalnih zakonodajnih predpisov in te ar najbistvo predpisov. Sigurnostgarantija lidekter in te repore eller modifiseringer som beror på naturlig lidende. For komplett informasjon vilkor og anvendings- og sktsel.

OBH: Sigürhetshinweis
Uradni variljalni preden uporabe temelno očistiti. Dna rjtiteljter informacij regionalnih zakonodajnih predpisov in te ar najbistvo predpisov. Sigurnostgarantija lidekter in te repore eller modifiseringer som beror på naturlig lidende. For komplett informasjon vilkor og anvendings- og sktsel.

OBH: Sigürhetshinweis
Uradni variljalni preden uporabe temelno očistiti. Dna rjtiteljter informacij regionalnih zakonodajnih predpisov in te ar najbistvo predpisov. Sigurnostgarantija lidekter in te repore eller modifiseringer som beror på naturlig lidende. For komplett informasjon vilkor og anvendings- og sktsel.

OBH: Sigürhetshinweis
Uradni variljalni preden uporabe temelno očistiti. Dna rjtiteljter informacij regionalnih zakonodajnih predpisov in te ar najbistvo predpisov. Sigurnostgarantija lidekter in te repore eller modifiseringer som beror på naturlig lidende. For komplett informasjon vilkor og anvendings- og sktsel.

OBH: Sigürhetshinweis
Uradni variljalni preden uporabe temelno očistiti. Dna rjtiteljter informacij regionalnih zakonodajnih predpisov in te ar najbistvo predpisov. Sigurnostgarantija lidekter in te repore eller modifiseringer som beror på naturlig lidende. For komplett informasjon vilkor og anvendings- og sktsel.

OBH: Sigürhetshinweis
Uradni variljalni preden uporabe temelno očistiti. Dna rjtiteljter informacij regionalnih zakonodajnih predpisov in te ar najbistvo predpisov. Sigurnostgarantija lidekter in te repore eller modifiseringer som beror på naturlig lidende. For komplett informasjon vilkor og anvendings- og sktsel.

OBH: Sigürhetshinweis
Uradni variljalni preden uporabe temelno očistiti. Dna rjtiteljter informacij regionalnih zakonodajnih predpisov in te ar najbistvo predpisov. Sigurnostgarantija lidekter in te repore eller modifiseringer som beror på naturlig lidende. For komplett informasjon vilkor og anvendings- og sktsel.

OBH: Sigürhetshinweis
Uradni variljalni preden uporabe temelno očistiti. Dna rjtiteljter informacij regionalnih zakonodajnih predpisov in te ar najbistvo predpisov. Sigurnostgarantija lidekter in te repore eller modifiseringer som beror på naturlig lidende. For komplett informasjon vilkor og anvendings- og sktsel.

OBH: Sigürhetshinweis
Uradni variljalni preden uporabe temelno očistiti. Dna rjtiteljter informacij regionalnih zakonodajnih predpisov in te ar najbistvo predpisov. Sigurnostgarantija lidekter in te repore eller modifiseringer som beror på naturlig lidende. For komplett informasjon vilkor og anvendings- og sktsel.

OBH: Sigürhetshinweis
Uradni variljalni preden uporabe temelno očistiti. Dna rjtiteljter informacij regionalnih zakonodajnih predpisov in te ar najbistvo predpisov. Sigurnostgarantija lidekter in te repore eller modifiseringer som beror på naturlig lidende. For komplett informasjon vilkor og anvendings- og sktsel.

OBH: Sigürhetshinweis
Uradni variljalni preden uporabe temelno očistiti. Dna rjtiteljter informacij regionalnih zakonodajnih predpisov in te ar najbistvo predpisov. Sigurnostgarantija lidekter in te repore eller modifiseringer som beror på naturlig lidende. For komplett informasjon vilkor og anvendings- og sktsel.

OBH: Sigürhetshinweis
Uradni variljalni preden uporabe temelno očistiti. Dna rjtiteljter informacij regionalnih zakonodajnih predpisov in te ar najbistvo predpisov. Sigurnostgarantija lidekter in te repore eller modifiseringer som beror på naturlig lidende. For komplett informasjon vilkor og anvendings- og sktsel.

OBH: Sigürhetshinweis
Uradni variljalni preden uporabe temelno očistiti. Dna rjtiteljter informacij regionalnih zakonodajnih predpisov in te ar najbistvo predpisov. Sigurnostgarantija lidekter in te repore eller modifiseringer som beror på naturlig lidende. For komplett informasjon vilkor og anvendings- og sktsel.